

COMMUNICATION CONCERNANT / *COMMUNICATION CONCERNING*



- L'EXTENSION DE LA RECEPTION / *THE EXTENSION OF TYPE-APPROVAL*

D'UN TYPE DE DISPOSITIF EN APPLICATION DU REGLEMENT N° 7 *OF A TYPE OF DEVICE PURSUANT TO REGULATION N° 7*

N° HOMOLOGATION : **E2*07R02/27*1281*01**
APPROVAL N°

- | | | | |
|-----|--|---|--|
| 1. | Marque de fabrique ou de commerce du dispositif
<i>Trade name or mark of the device</i> | : | Jokon |
| 2. | Désignation du type de dispositif par le constructeur
<i>Manufacturer's name for the type of device</i> | : | BBSKNW 595/596 |
| 3. | Nom et adresse du fabricant
<i>Manufacturer's name and address</i> | : | Jokon GmbH
Rosenbach 42
D-53229 Bonn
Germany |
| 3.1 | Adress (es) des ateliers de montage
<i>Address (es) of assembly plant (s)</i> | : | Jokon GmbH
Rosenbach 42
D-53229 Bonn
Germany |
| 4. | Nom et adresse du mandataire du constructeur (le cas échéant)
<i>If applicable, name and address of the manufacturer's representative</i> | : | - |
| 5. | Dispositif soumis à l'homologation le
<i>Submitted for approval on</i> | : | 27/04/2001 - 15/10/2019 |
| 6. | Service technique chargé des essais
<i>Technical service responsible for conducting approval tests</i> | : | UTAC |

7. Date(s) du (des) procès-verbal(aux) d'essai : 05/06/2001 - 04/11/2019
Date(s) of test report(s)
8. Numéro(s) du (des) procès-verbal(aux) d'essai : 01/03672 - 19/08274
Number(s) of test report(s)
9. Description sommaire :
Concise description:
- 9.1 Par Catégorie de feu : Feu de Position Arrière R1
Category of lamp: R1 Rear Position Lamp
Feu Stop S1
S1 Stop Lamp
- Pour montage : à l'extérieur
For mounting: outside
- Couleur de la lumière émise : Rouge
Colour of light emitted : Red
- Nombre, catégorie et type de la ou des sources lumineuses : 1 lampe P21/5W
Number, category and kind of light source(s): 1 P21/5W bulb
- Tension et puissance : 12V – 21W fonction Stop/Stop function
Voltage and wattage 12V – 5W fonction Position arrière/ Rear tail function
- Code d'identification propre au module d'éclairage : -
Light source module specific identification code:
- Uniquement pour une hauteur de montage limitée, égale ou : NON
inférieure à 750 mm au-dessus du sol
Only for limited mounting height of equal to or less than 750 mm above the ground : NO
- Caractéristiques géométrique de montage et variantes éventuelles : Une seule position
Geometrical conditions of installation and relating variations, if any: Only one position
- Le dispositif de régulation électronique de la source lumineuse ou le régulateur d'intensité
Application of an electronic light source control gear variable intensity control
- a) Fait partie du feu : NON
Being part of the lamp NO
- b) Ne fait pas partie du feu : NON
Being not part of the lamp NO
- Tension(s) d'alimentation du dispositif de régulation électronique : -
de la source lumineuse ou du régulateur d'intensité
Input voltage(s) supplied by an electronic light source control gear variable intensity control
- Nom du fabricant et numéro d'identification du dispositif de : -
régulation électronique de la source lumineuse ou du régulateur
d'intensité (lorsque le dispositif de régulation de la source
lumineuse fait partie du feu mais n'est pas incorporé dans son
boîtier)
*Electronic light source control gear/ variable intensity control
manufacturer and identification number (when the light source
control gear is part of the lamp but is not included into the lamp
body)*
- Intensité lumineuse variable : NON
Variable luminous intensity NO

Le feu de position avant, feu de position arrière, feu-stop, feu : NON
d'encombrement ne peut être utilisé que sur un véhicule équipé NO
d'un témoin indiquant un défaut de fonctionnement.

*The front position lamp, rear position lamp, stop lamp, end-
outline marker lamp is only for use on a vehicle fitted with a tell-
tale indicating failure:*

- 9.2 Fonction(s) assurée(s) par un feu interdépendant faisant partie d'un système de feux interdépendants:
Function(s) produced by an interdependent lamp forming part of an interdependent lamp system:

Feu de position avant : NON
Front position lamp NO

Feu de position arrière R1 : NON
R1 Rear position lamp NO

Feu de position arrière R2 : NON
R2 Rear position lamp NO

Feu-stop S1 : NON
S1 Stop lamp NO

Feu-stop S2 : NON
S2 Stop lamp NO

Feu-stop S3 : NON
S3 Stop lamp NO

Feu-stop S4 : NON
S4 Stop lamp NO

10. Position de la marque d'homologation : Sur le transparent entre les fonctions
Position of the approval mark: catadioptr et marche arrière
On the lens between the reflex reflector and reverse functions.

11. Motif(s) de l'extension (le cas échéant) :
Reason(s) for extension (if applicable):
- Mise à jour du dossier technique
Technical description update
 - Changement du nom du fabricant
Change of the manufacturer's name

12. L'homologation est : Voir page 1
The approval is See page 1

13. Lieu : PARIS
Place

14. Date : Voir page 1
Date See page 1

15. Signature : Voir page 1
Signature See page 1

16. Les documents déposés au Service Administratif qui a délivré l'homologation peuvent être obtenus sur demande.
The documents deposited with the Administrative Service which has granted may be obtained on request.